

E-Plus Service GmbH & Co. KG: Preisliste für Mobilfunkdienstleistungen der AY YILDIZ „KolayKart“, gültig ab dem 15.04.2010

Die angegebenen Preise sind Normalpreise der E-Plus Service GmbH & Co. KG ("EPS"). Die nachstehenden Preise sind gültig ab dem 15.04.2010. Die Preise werden in EURO angegeben. Vertragsgrundlage sind jeweils die Bruttopreise. Bei Erhöhung der Mehrwertsteuer behält sich EPS vor, diese an den Kunden weiterzureichen. Für die Berechnung der Preise sind die Verbindungsdauer, die Verbindungsart sowie Nutzungszeiten maßgebend. Innerhalb einer Verbindung wird eine Takteinheit stets zu den Tarifbedingungen berechnet, die zu Beginn der Takteinheit gelten. Andere inländische Mobilfunknetze im Sinne der nachstehenden Regelungen sind das D1-, D2- und E2-Netz. Die angegebenen Verbindungspreise beziehen sich stets auf reine Inlandsverbindungen, wenn nicht ausdrücklich auf eine Auslands- bzw. Roaming-Verbindung hingewiesen wird.

Preise für Verbindungen zu Sondernummern, zu AY YILDIZ oder E-Plus Service- Nummern, zu Diensten, zu Mehrwertdiensten sowie für Zusatzdienstleistungen werden unter D. separat ausgewiesen. Preise für Roaming-Verbindungen werden in separaten Preislisten unter www.ayyildiz.com ausgewiesen.

A. Gültigkeit der AY YILDIZ "KolayKart", Guthaben- und Aufladebeträge

		ohne MwSt.	mit MwSt.
1.	Anschlusspreis	8,5345	9,9000
2.	Guthaben- und Aufladebeträge	Aktivitätszeitfenster	
2.1	Startguthaben	10,00	6 Monate
2.2	Aufladung	15,00	6 Monate
2.3	Aufladung	30,00	12 Monate
2.4	Maximalguthaben	Das Guthaben kann maximal 200,00 betragen.	
2.5	Aktivitätszeitfenster	Maximal 12 Monate	
2.6	nach Ablauf des Aktivitätszeitfensters	Der Kunde ist nach Ablauf des Aktivitätszeitfensters noch weitere zwei (2) Monate über eingehende Anrufe und SMS passiv erreichbar.	
3.	Nutzungszeiten:	Montags bis Sonntags, 00.00 Uhr bis 24.00 Uhr	
4.	Taktung:	60/60-Taktung (Minutentakt): Die Gesprächsminuten werden unabhängig von der tatsächlichen Dauer stets voll abgerechnet.	

B. Auflademöglichkeiten

		Aufladebeträge in €
1	mit der Free & Easy Cash Card	15,00 oder 30,00
2	über eine Kreditkarte (EUROCARD, Visa, Amex) (aus dem Ausland nicht möglich)	30,00
3	per Banküberweisung	15,00 oder 30,00
4	Für Free & Easy Professional Prepaid: per Dauerauftrag (ggf. fallen hier noch Kosten des jeweiligen Kreditinstituts an)	15,00 oder 30,00

C. AY YILDIZ KolayKart

1.	Nutzungszeiten	Montags bis Sonntags, 00.00 Uhr bis 24.00 Uhr
2.	Taktung	60/60-Taktung (Minutentakt): Die Gesprächsminuten werden unabhängig von der tatsächlichen Dauer stets voll abgerechnet.

		Ohne MwSt.	mit MwSt.
3.	Bundesweite Verbindungen aus dem E-Plus Netz ins deutsche Festnetz		
	je Minute	0,1345	0,16

4.	Bundesweite Verbindungen aus dem E Plus Netz in andere deutsche Mobilfunknetze			
		je Minute	0,1345	0,16
5.	Bundesweite Verbindungen innerhalb des E-Plus Netzes			
		je Minute	0,0504	0,06
6.	Bundesweite Verbindungen aus dem E-Plus Netz zur eigenen Mailbox			
		je Minute	0,00	0,00
7.	Bundesweite Verbindungen aus dem E-Plus Netz in das türkische Festnetz			
		je Minute	0,0504	0,06
8.	Bundesweite Verbindungen aus dem E-Plus Netz in alle türkischen Mobilfunknetze			
		je Minute	0,1345	0,16
9.	SMS-Versand			
9.1	SMS versenden innerhalb des E-Plus Netzes	je SMS	0,1176	0,14
9.2	SMS versenden in andere inländische Mobilfunknetze		0,1176	0,14
9.3	SMS versenden in türkische Mobilfunknetze		0,1176	0,14
9.4	SMS versenden in alle anderen ausländischen Mobilfunknetze		0,1681	0,20

D. GPRS

1.	Nutzungsvoraussetzungen			
	Voraussetzung der Nutzung von General Packet Radio Services („GPRS“)- Mobilfunkleistungen bzw. E-Plus High Speed Circuit Data ist, dass der Kunde mit EPS einen „KolayKart“ Prepaid Vertrag über die Erbringung von Mobilfunkdienstleistungen geschlossen und GPRS aktiviert hat sowie über ein GPRSfähiges Endgerät verfügt. GPRS-Mobilfunkdienstleistungen im Ausland nur eingeschränkt verfügbar. Die Nutzung von Voice over IP ist ausgeschlossen. Die maximal zur Verfügung stehende Bandbreite beträgt 384 kBit/s. Der Anwendungsfall "Filesharing" wird mit einer anderen Datenübertragungsrate übertragen als die übrigen Datenanwendungen.			
2.	GPRS-Abrechnungsweise			
	Die Abrechnung der versendeten und/oder abgerufenen GPRS-Daten-Pakete erfolgt jeweils pro GPRS-Verbindung jeweils unter Angabe von vier Nachkommastellen. Die Summe der GPRS Verbindung pro Monat wird nach dem kaufmännischen Prinzip auf zwei Nachkommastellen auf- bzw. abgerundet. Sitzungen ohne Datenübertragung werden um 24:00 Uhr unterbrochen.			
3.	Preise für „KolayKart“ GPRS			
		ohne MwSt.	mit MwSt.	
3.1	Einmaliger Aktivierungspreis		frei	
3.2	Monatlicher Grundpreis		frei	
3.3	Nutzungsabhängige Preise für die Nutzung von paketvermittelten UMTS/GRPS Datenverbindungen über den APN „wap.eplus.de“ für WAP-Anwendungen	Je 1 MB	0,4118	0,49
	Nutzungsabhängige Preise für die Nutzung von paketvermittelten UMTS/GRPS Datenverbindungen für Internet-Mobil über den APN „internet.eplus.de“ für Internet-Anwendungen	Je 1 MB	0,4118	0,49
3.4	Die Abrechnung erfolgt in 100kb Schritten. Jeder angefangene 100kb Block wird am Ende einer Datenverbindung voll berechnet.			
3.5	Die Nutzung von innerdeutschen paketvermittelten UMTS/GPRS Datenverbindungen ist für bestimmte Internetadressen kostenfrei. Die bis zum 15.10.2010 kostenfrei zu erreichenden Internetadressen sind m.milliyet.com.tr und m.fanatik.com.tr. Die Verbindung zu diesen kostenfreien Internetadressen kann sowohl über den APN "wap.eplus.de" als auch den APN „internet.eplus.de“ erfolgen. Die kostenfreie Nutzung der o.g. Internetadressen ist nur gültig bei Verwendung von geeigneten Endgeräten, mit geeigneten Browsern (z.B. nicht geeignet für Opera Mini) sowie mit entsprechender Endgeräteeinstellung, ausgenommen kostpflichtige Mehrwertdienste. Bei falscher Konfiguration können Kosten entstehen. Für Datenverbindungen außerhalb der o.g. Internetadressen fällt ein nutzungsabhängiges Entgelt an, vgl. Ziffer 3.3, 3.4 der Preisliste. Inhalteangebote sind stets separat nach den für das Inhalteangebot jeweils gültigen Preisen zu vergüten; entsprechende Preisinformationen sind bei dem jeweiligen Inhaltenanbieter erhältlich.			

E. Weitere Preise der AY YILDIZ KolayKart

		ohne MwSt.	mit MwSt.	
1.	Minutenpreis Dienste			
	Der Minutenpreis Dienste gilt für bestimmte nachfolgende Sondernummern, Dienste und Mehrwertdienste.			
	Geschäftszeit	je Minute	0,7261	0,8641
	Freizeit, Wochenende	je Minute	0,2965	0,3528
2.	Fax- und Datendienste, Internet			
2.1	Faxnachrichten oder Daten versenden	6-Sek.-Takt	je Minute	Minutenpreis Dienste
2.2	Einmaliger Anschlusspreis für Faxnachrichten oder Daten versenden		frei	
2.3	Monatlicher Grundpreis für Daten versenden		frei	

2.4	E-Plus WAP	10-Sek.-Takt	je Minute	0,1676	0,1994
2.5	Internet Mobil (123100)	1-Sek.-Takt	je Minute	0,1261	0,15
2.6	CompuServe® (123123)	1-Sek.-Takt	je Minute	0,1261	0,15

				ohne MwSt.	mit MwSt.	
3.	Weitere Preise für SMS mit der AY YILDIZ KolayKart					
3.1	SMS					
3.1.1	einmaliger Anschlusspreis				frei	
3.1.2	monatlicher Grundpreis				frei	
3.2	SMS-Info					
3.2.1	SMS versenden an 3001			0,1681	0,20	
3.2.2	SMS empfangen (eine Information kann aus mehreren SMS bestehen)				frei	
3.3	SMS-Keeper					
3.3.1	SMS versenden an 3001			0,1681	0,20	
3.3.2	Empfang der Bestätigung				Frei	
3.4	SMS-Reminder					
3.4.1	SMS versenden an 3001			0,1681	0,20	
3.4.2	Termin als SMS empfangen (eine Information kann aus mehreren SMS bestehen)				frei	
3.5	SMS-Soap					
3.5.1	SMS versenden an 3001			0,1681	0,20	
3.5.2	SMS empfangen pro Folge (eine Folge kann aus mehreren SMS bestehen)				frei	
3.6	SMS-TV-Chat					
	SMS versenden an 2266	je SMS		0,1681	0,20	
3.7	Klingeltöne (Jingles) und Bildmitteilungen, Betreiberlogos, Gruppenlogos oder Screensaver (Pictures): Abruf per SMS (bei Abruf über WAP zzgl. Kosten für die WAP-Verbindung)					
3.7.1	Preisklasse A (Basics): SMS versenden an die 3003			0,1681	0,20	
	Empfang eines SMS-Jingles oder SMS-Pictures (Bildmitteilung, Betreiberlogo, Gruppenlogo oder Screensaver)				frei	
3.7.2	Preisklasse B (Premium): SMS versenden an die 3002			1,0084	1,20	
	Empfang eines SMS-Jingles oder SMS-Pictures (Bildmitteilung, Betreiberlogo, Gruppenlogo oder Screensaver)				frei	
3.8	SMS-Games					
3.8.1	SMS versenden an 3001			0,1681	0,20	
3.8.2	Empfang von Fragen				frei	
3.9	SMS-Wörterbuch					
3.9.1	SMS versenden an 3001			0,1681	0,20	
3.9.2	Empfang von Antworten				frei	
3.10	SMS-to-Speech					
	SMS versenden als Sprachnachricht in das deutsche Festnetz	je SMS		0,1681	0,20	
3.11	über SMS eine E-Mail versenden					
	S-M-S-M-A-I-L (7676245)	je SMS		0,1681	0,20	
3.12	SMS-Auftragsdienst 1166					
	6-Sek.-Takt	je Minute		0,5972	0,7107	
3.13	SMS-Modempool (E-Plus EasyMail) 1167					
		je Minute		0,5972	0,7107	
3.14	SMS-Versand an die 1515					
		je SMS		0,1681	0,20	

4.	Auslandsverbindungen				
-----------	-----------------------------	--	--	--	--

4.1	Abgehende Verbindungen aus dem E-Plus Netz mit der AY YILDIZ KolayKart ins Ausland			
4.1.1	Taktung	Entsprechend dem jeweils zugrunde liegenden Ausgangstarif		
4.1.2	zu Festnetzen in Aserbaidshon, Belgien, Bulgarien, Frankreich, Griechenland, GroÙbritannien, Irak, Iran, Niederlande, Österreich, Schweiz	je Minute	0,1345	0,16
4.1.3	zu Mobilfunknetzen in Aserbaidshon, Belgien, Bulgarien, Frankreich, Griechenland, GroÙbritannien, Irak, Iran, Niederlande, Österreich, Schweiz	je Minute	0,3025	0,36
4.1.4	zu Fest- und Mobilfunknetzen in restlicher Welt	je Minute	0,8319	0,99

		ohne MwSt.	mit MwSt.
5.	Dienstleistungspauschalen		
5.1	Telefonbucheintrag		
			frei
5.2	Telefonbucheintrag ändern/löschen		
			frei
5.3	Kartentausch		
		12,8824	15,33
5.4	Einzelverbindungs nachweis (bei gewünschter sofortiger Löschung nicht möglich) (nur im Rahmen der Speicherfrist von 80 Tagen)		
	nachträglich pro Stück	8,5882	10,22
5.5	Zusendung des Kontoverlaufs		
	pro Stück	8,5882	10,22
5.6	Nachweis/ Rechnung über Aufladungen per Banküberweisung/Kreditkarte		
	Preis für die einmalige nachträgliche Rechnungsstellung bei der Aufladung per Banküberweisung/Kreditkarte, jeweils	4,2941	5,1100
5.7	Rufnummernanzeige		
			frei
5.8	Anrufbenachrichtigung		
	Der Kunde erhält Anrufbenachrichtigungen per SMS über Anrufe bei ausgeschaltetem Handy, bei denen der Anrufer die Mailbox zwar erreicht, aber keine Mitteilung hinterlässt, und über Anrufe, die nicht bereits als entgangener Anruf auf dem Handydisplay angezeigt wurden. Es erfolgen maximal zwei kostenlose SMS-Benachrichtigungen mit der Telefonnummer des Anrufers, Datum und Uhrzeit; pro SMS maximal zwei Anrufbenachrichtigungen. Wird die Mailbox mehrmals von demselben Anschluss angerufen, wird die Telefonnummer nur einmal hinterlegt. Voraussetzung für die Speicherung ist, dass der Anrufer die Übermittlung seiner Rufnummer eingeschaltet hat. Entgangene Anrufe werden maximal 48 Stunden von der Mailbox gespeichert.		frei

6.	Kundenservice und Sondernummern			
6.1	Minutenpreise ohne Zuschlag			
		Taktung	ohne MwSt.	mit MwSt.
6.1.1	Notruf, 110/112			frei
6.1.2	AY YILDIZ Service 1155			frei
6.1.3	AY YILDIZ Hotline 1135		0,3824	0,4550
6.1.4	Hotel-Reservierungsservice, 46835		Minutenpreis Dienste	
6.1.5	Zeitansage 12020		0,6359	0,7567

6.1.6	T-Online, 01943131	Je Minute	1-Sekunden-Takt	0,1261	0,15	
6.1.7	Zeitansage Deutsche Telekom 01191			Minutenpreis Dienste		
6.1.8	Nutzergruppen im Rufnummernraum (0) 188		60/1	Minutenpreis Dienste		
6.1.9	Service-0180-Verbindungen		je Minute	0,3529	0,4200	
6.1.10	Service-0700-Verbindungen			Minutenpreis Dienste		
6.1.11	Private Informationsdienste 0900-...	Der Kunde erhält jeweils vor Beginn des kostenpflichtigen Anrufs eine kostenlose Ansage über den Verbindungspreis. Außerdem sind die Verbindungspreise tagesaktuell abrufbar unter www.eplus.de , dort unter "AGB & Preislisten".				
6.1.12	ADAC Pannennotruf, 222222		je Minute	0,3529	0,4200	
6.1.13	SAR-Alarmnotruf, 124124			0,5972	0,7107	
6.1.14	Anwaltsuchservice, 124400			Minutenpreis Dienste		
6.1.15	E-Plus News (12060, 12030, 12040, 12021, 12020)			0,6359	0,7567	
6.1.16	E-Plus Entertainment (12051, 12070, 12050, 12061, 1774979)			0,6359	0,7567	
6.1.17	Verbindungen aus dem E-Plus Netz zur Kurzwahlnummer „0177/ 125 125“		10-Sek.-Takt	0,9244	1,1000	
6.1.18	Verbindungen aus dem E-Plus Netz zu (018-1... bis 018-7...) und (018-9...)					
	in der Geschäftszeit Mo. – Fr., 08.00 bis 18.00 Uhr			0,4118	0,4900	
	in der Freizeit (übrige Zeit sowie an bundeseinheitlichen Feiertagen)			0,3277	0,3900	
6.2	Minutenpreise mit Zuschlag pro Minute					
			Verbindungspreise pro Minute		Zuschlag pro Minute	
			ohne MwSt.	mit MwSt.	ohne MwSt.	mit MwSt.
	E-Plus Infoworld (Sprachinfo)		0,4254	0,5062	0,2105	0,2505
6.3	Minutenpreise mit einmaligen Zuschlag pro Verbindung					
			Verbindungspreise pro Minute		Einmaliger Zuschlag pro Verbindung	
		Taktung	ohne MwSt.	mit MwSt.	ohne MwSt.	mit MwSt.
6.3.1	Scall Auftragsdienst (01699...)				1,2882	1,5339
6.3.2	Scall DTMF-Zugang (01681...)				0,6445	0,7669
6.3.3	Scall Voicebox (01680...)				0,6445	0,7669
6.3.4	TeLMI Auftragsdienst (0166-1...)				1,2882	1,5339
6.3.5	TeLMI Auftragsdienst (0166-0...)				0,6445	0,7669
6.3.6	TeLMI DTMF-Zugang/Voicebox (0166-5...)				0,6445	0,7669
6.3.7	TeLMI Voicebox-Abfrage (0166-9...)				0,6445	0,7669
6.3.8	Cityruf Service-Center (01640...)				1,2882	1,5339
6.3.9	Cityruf Auftragsdienst (016951...)				0,6445	0,7669
6.3.10	Cityruf DTMF-Zugang (0164-1... bis -9...)				0,6445	0,7669
6.3.11	Skyper Auftragsdienst (016953...)				1,2882	1,5339
6.3.12	Skyper DTMF-Zugang (01693...)				0,8593	1,0226
6.3.13	T-Votecall Deutsche Telekom (01371-... bis 01375-...)				0,2185	0,26

6.3.14	T-Votecall Deutsche Telekom (01376-...)		Minutenpreis Dienste		0,3361	0,40
6.3.15	T-Votecall Deutsche Telekom (01377-...)		Minutenpreis Dienste		0,8403	1,00
6.3.16	T-Votecall Deutsche Telekom (01378-..., 01379-...)		Minutenpreis Dienste		0,4202	0,50
6.3.17	ADAC Sprachservice, 22499	60/1	0,5972	0,7107	0,4254	0,5062
6.3.18	PASSO Stauinfo, 22666, 1211	60/1	1,3061	1,5543		
6.3.19	Telefon Auskunft und Gesprächsvermittlung, 11877		0,5972	0,7107	0,6445	0,7669
6.3.20	Telegate-Auskunft, 11880		0,8319	0,99	0,8319	0,99

F. Preise und besondere Bedingungen für die „Rufnummernmitnahme“

1. Mitnahme der Mobilfunk-Rufnummer zu einem anderen, aufnehmenden Mobilfunkdiensteanbieter
Mit der „Rufnummernmitnahme“ erhält der Kunde die Möglichkeit, seine Mobilfunk-Rufnummer einschließlich Vorwahl zu einem anderen, aufnehmenden Mobilfunkdiensteanbieter mitzunehmen, wenn

- (a) der Mobilfunkvertrag mit EPS wirksam beendet worden ist,
- (b) der „AY YILDIZ Prepaid“-Kunde den Verzicht auf ein etwaiges Restguthaben erklärt hat,
- (c) der Kunde einen wirksamen Antrag auf Rufnummernmitnahme („Portierungsantrag“) bei dem anderen, aufnehmenden Mobilfunkdiensteanbieter gestellt hat,
- (d) der Kunde einen wirksam Antrag auf Abschluss eines neuen Mobilfunkdienstvertrags bei dem anderen, aufnehmenden Mobilfunkdiensteanbieter gestellt hat und
- (e) wenn der Portierungsantrag EPS spätestens 31 Tage nach Beendigung des Vertragsverhältnisses vorliegt.

Hierfür erhebt EPS das folgende Entgelt:

Mitnahme der Rufnummer zu einem anderen, aufnehmenden Mobilfunkdiensteanbieter		
	ohne MwSt.	mit MwSt.
Einmalig	20,9664	24,95

Im Falle der Abgabe der dem Kunden zur Verfügung gestellten Mobilfunk-Rufnummer an den anderen, aufnehmenden Mobilfunkdiensteanbieter wird EPS aus technischen Gründen bis zu vier Tagen vor der Abgabe der Mobilfunk-Rufnummer keine Mobilfunkdienstleistungen erbringen.

2. Mitnahme der Mobilfunk-Rufnummer zu EPS

Die Mitnahme einer Mobilfunk-Rufnummer in einen AY YILDIZ Prepaid Tarif ist nicht möglich.

Potsdam, April 2010
E-Plus Service GmbH & Co. KG

Edison-Allee 1, D-14473 Potsdam
Postfach, D-14425 Potsdam

E-Plus Service GmbH & Co. KG, Potsdam (AG Potsdam, HRA 2809 P);
 Persönlich haftender Gesellschafter: E-Plus Mobilfunk Geschäftsführungs GmbH, Düsseldorf (AG Düsseldorf, HRB 39109);
 Geschäftsführer: Thorsten Dirks (Vorsitzender)
 Aufsichtsratsvorsitzender: Stan Miller